

# 《二十一世紀初葉兩岸四地漢語變異》



於 2009 年 6 月 12-14 日由台灣師範大學華語文教學研究所與資訊教育研究所聯合主辦第四屆海峽兩岸現代漢語問題學術研討會。一共有 60 幾篇論文發表，我們從中徵求有關最近一、二十年兩岸四地漢語的異同與變化的論文共 46 篇，彙集成這本《二十一世紀初葉兩岸四地漢語變異》專書，並先行於 2010 年 8 月 4 日發行光碟版本。

**序** 當我們仔細觀察兩岸四地間的語言交際時，並沒有發現顯著的溝通障礙，那麼，空間隔離對共同的標準語又有多大影響？以時間來看，著名的文字研究學者周有光先生，今年快 105 歲，年青人還是聽得懂他的漢語，一個世紀的語言代溝竟然如此微小，是什麼機制把代溝維持在語言溝通的範圍內？語言文字規範，從 1935 年簡化字公布以來，有好幾件審音與文字標準字形的方案推出，也有以個人觀點提出建議，那麼，應該如何維持穩定的語文規範？規範須要穩定多少年才不引起行文用字的混亂？還有，過去幾乎每年都可以編出一本新詞語詞典，那麼，詞語可以如此在語言裡無限累積嗎？還是新詞取代舊詞？詞語如何消長？

希望本光碟能讓讀者深入思考這些以及相關問題，並反饋於語言學的理论建構。